

گوشه‌ای از تاریخ فرهنگ جدید ما

اولین دبستان در شهر زنجان کی و چکونه تأسیس شد؟

فرهوشی (مترجم همایون) از خدمتگزاران قدیم و بسیار صمیم فرهنگ است و چندین

مجلد کتاب سودمند تأثیر یا ترجمه کرده که بعض آنها سالیان دراز در مدارس سراسر کشور تدریس می‌شده است. وی بیشتر عمر خویش را به تعلیم و تربیت فرزندان این سرزمین صرف کرده است. بسیاری از استادان، پزشکان، مهندسان، شخصیت‌های بزرگ فرهنگی و غیر فرهنگی افتخار شایسته‌ای این معلم داشتمند و خوشخوی و همراهان را دارند و در مکتب این بزرگوار مرد، درس مردمی آموخته‌اند. فرهوشی از دوران پرافتحار علمی خود خاطراتی شرین و آموزنده دارد که همه شنیدنی و دلنشین است و این مقالت در باره چکونگی تأسیس اولین مدرسه در زنجان خدمت‌مندی در آن مدرسه است.

* * *

ناصرالدین شاه که پنجاه سال بر ایران سلطنت کرد در تمام مدت سلطنت خود با گسترش معارف جدید و آزادی موافق و مساعد نبود زیرا می‌ترسید مردم اندک اندک هشیار و بیدار شوند، به آزادی بگایند، و او تواند به دلخواه و هوس خویش پادشاهی کند. درست است که مدرسه دارالفنون^۱ به همت و پایمردی نابغه بزرگ ایران میرزا تقی‌خان امیر کبیر به زمان پادشاهی ناصرالدین شاه تأسیس یافت و او به ایجاد این کانون بزرگ علمی رضا داد و تا امیر کبیر صدراعظم بود ظاهراً از آن حمایت می‌کرد. اما همینکه گمان برداشید شاگردان مدرسه از اوضاع و احوال مردم آزادجهان با خبر شوند و تجدددخواه و آزادی طلب بارآیند از حمایت خویش باز ایستاد و با همه کوششی که روشنفکران در کار گشایش شعبه علوم سیاسی و حقوق در مدرسه دارالفنون کردند سعیشان بی‌فایده ماند.

۱ - ناصرالدین شاه شب سهشنبه ۶ ماه صفر سال ۱۲۴۷ قمری، مطابق با ۱۷ ذویه سال ۱۸۳۱ میلادی پا به دنیا نهاد، شب شنبه ۲۲ ذی‌قده سال ۱۲۶۴ قمری - ۲۰ سپتامبر ۱۸۴۸ پس از پدرش محمدشاه که شب چهاردهم شوال ۱۳۶۴ وفات یافت به پادشاهی نشست و دو ساعت بعد از ظهر جمعه ۱۸ ذی‌قده ۱۳۱۳ برابر اول ماه مه ۱۸۹۶ به تیر میرزا رضا کشته شد.

۲ - مدرسه دارالفنون در پنجم ربیع الاول سال ۱۲۶۸ تأسیس یافت و هفت‌تیر از معلمان بزرگ اطربی و چند نفر از دانشمندان ایرانی که تحصیلات عالی خود را در اروپا به پایان رسانده بودند در آن به تدریس پرداختند. پس از مدتی چند‌تیر معلم آلمانی و فرانسوی و ایتالیائی نیز به این گروه استادان پیوستند. شاگردان دارالفنون برای کان تحصیل می‌کردند و لباس متحداً‌الشكل و غذای ظهر نیز به آنان داده می‌شد.

رشته‌های تحصیلی مدرسه در آغاز تأسیس داروسازی، پزشکی و جراحی، معدن‌شناسی پیاده‌ نظام، سواره نظام، مهندسی و توپخانه بود.

امیر کبیر بانی دارالفنون میزده روز پس از تأسیس دارالفنون به دستور ناصرالدین شاه، شاه جوان نا آگاه کشته شد.

مظفرالدین شاه ۱ پسر و جانشین ناصرالدین شاه شاید بسبب اینکه رنجور و کم توان بود بطبع آرام و رؤف بود . خودش برای نشر معارف جدید اقدامی نکرد اما از مجاھدت روشنفکران در این راه جلوگیری نکرد و اگر میرزا علی اصفرخان اتابک اعظم یا بعضی درباریان متنفذ خار راه پیشرفت داشت و هنر و نثر افکار آزادیخواهی شدند او گناه زیاد نداشت .

اصلًا مظفرالدین شاه سست و بیحال بود و حوصله نداشت که بدین مسائل اساسی توجه و اعتنا کند . شاید هم وقتی سرحال بود به دلش می گذشت کاری کند که در زمان سلطنتش تحولاتی در کشورش پنهان نمود پسند نداشت اما این افکار زود گذر بود و خودش می دانست مفسدانی که در میانش گرفته اند مجال و فرست انجام کار خیری بدمنی دهنده .

مرحوم مهدیقلی خان مخبرالسلطنه (هدایت) در کتاب خاطرات و خطرات آنجا که از سفر خود به چین و ژاپن سخن ددمیان آورده می گوید : «... گاه این فکر برای من می آمد که اصرار مظفرالدین شاه در مراجعت من برای کسب اطلاع از اوضاع ژاپن است که دولت آسیائی است و ترقیات ادوپائی کرده است . زودتر بروم بگویم ، شاید اثری داشته باشد . میدانم شاه مایل اصلاح هست لیکن اصلاح مانع منافع حواشی است ، نخواهند گذارد چنانکه نگذاشتند ... »

«... در موارد شرفیابی شاه از ژاپن می پرسند لیکن از استماع حرفا های سیاسی استنکاف دارند . روزی خواستم از «مارکی ایتو» و اقوامات او در کار ژاپن صحبت کنم فرمودند از نباتاتش بکو ؟ و امری که در آن وارد نبودم گیاه شناسی بود .

«... نوبتی در فرج آباد مشرف شدم ؛ سرگهای ممتاز دور شاه را گرفته بودند و همه روی زمین نشسته . مجلس به مزاح می گذرد . از من پرسیدند پسر بحرینی بد گل تراست یا ژاپنیها ؟ می بایست عرض کرد که به بدتر کیبی او در ژاپن ندیدم که تقریبی بشود . یادم از آزو های خودم آمد . بینن تقاضت ره از کجاست تا به کجا ... »

باری ، عده ای از روشنفکران که به کم آزاری و نرم خویی شاه آگاه بودند و امید داشتند اگر به آرامی در راه نشر معارف جدید گام بردارند سر در این کارنمی نهند دورهم جمع آمدند و انجمنی بنام انجمن معارف تشکیل دادند مرحوم محمد حسین فروغی ملقب به ذکاءالملک ، حاج میرزا یحیی دولت آبادی ، حاج شیخ مهدی کاشانی ، حاج حسین آقا ملک و احتمام السلطنه از جمله اعضای این انجمن - و همه مردمانی خوشنام و از دودمان امیل بودند . محل تشکیل انجمن در یکی از ائمه های مدرسه دارالفنون بود . اعضای انجمن هفتنه ای یک بار جمع می آمدند و با همشورت می گردند .

بی مناسبت نیست بگویم در آن زمان ذهن عامه مردم برای پذیرفتن فرهنگ جدید آماده نبود ، و افراد بسیار از طبقات مختلف ، خاصه مظاهران مقام روحانیت و متنفذانی که سود خویش را در نادانانی و گمراهی مردم می دانستند با تمام نیرو از جنبشها فرهنگی جلوگیری می کردند . هر کس در اندیشه تأسیس مدرسه می افتاد کافر و بی دین خوانده می شد

۱ - مظفرالدین شاه روز جمعه ۱۴ جمادی الثانی ۱۲۶۹ قمری تولد یافت و شش ساعت گذشته از شب چهارشنبه ۲۴ ذی قعده سال ۱۳۲۴ قمری (۱۲۸۵ شمسی) در گذشت .

و به تحریک همین عناصر زشتکار مورد بی‌حربتی قرار می‌گرفت.

دو روز بعد از آنکه مدرسه کمالیه کشوده شد و مرتضی خان مدیر مدرسه از کوچه‌ای می‌گذشت تا به مدرسه برود از بام خانه‌ای طشتی پراز خاکستر داغ برسرش ریختند، مرد پزر گوارس بالا نکرد، چیزی نگفت و گذشت.

مترجم همایون نقل می‌گند:

یک روز که در همین مدرسه کمالیه درس می‌دادم یکی از فراشتهای دارالفنون آمد و گفت انجمن معارف پیغام فرستاده که امروز به محل انجمن بیایی . رفقتم . اعضای انجمن همه حاضر بودند . من حوم دولت آبادی رو به من کرد و گفت : « وزیر همایون »، همان کسی که با ناصر الدین شاه و مظفر الدین شاه به اروپا سفر کرده ، حاکم زنجان شده و می‌خواهد در آنجا مدرسه‌ای تاسیس کند . مدیری مدبر و مردمدار و هوشمند ولایق خواسته و ما کسی را بهتر از تو نیافتهایم ! باید بروی و این خدمت بزرگ را عهده‌دارشوی » گفتم : « شما با اینکه در پایتحت زندگی می‌کنید و با مردمان نسبتاً چیز فهم و روشنفکر سروکار دارید برای بازگردان مدرسه باده‌ها مشکل روبرو شده‌اید، به تحریک مفسدان و بدخواهان معارف تکفیر تان می‌گندند ، بی‌دین خطاباتان می‌گذند و کسی حامی شما نیست من چطور به زنجان بروم و مدرسه باز کنم ؟ عالم نمایان مردم فریب چه بلایا بر سرم می‌آورند »

مرحوم فروغی^۲ رو بن کرد و با لهجه اصفهانی با کمی تنفس فرمود : « اگر شما

۱- مهدی خان وزیر همایون پس از مشروطیت لقب قائم مقام گرفت . و در کابینه اول که در تاریخ ششم ماه صفر ۱۳۲۵ تشکیل یافت وزیر تجارت شد . مهدی خان پسر ابوطالب (فرخ خان امین‌الدوله) پسر احمد ، پسر قاضی معین الدین ، پسر قاضی احمد ، پسر قاضی عبدالمطلب غفاری است . از کارهای بزرگ فرخ خان امین‌الدوله پدر وزیر همایون، پیشنهاد اعزام ۴۲ نفر برای تحصیل در خارج بود که بالاخره با همه دشواریها و تحریکاتی که در میان بود انجام پذیرفت .

۲- میرزا محمدحسین ادیب اصفهانی پسر آقا محمد مهدی ارباب ، پسر حاج محمد رضا پسر حاج میرزا کاظم ، پسر میرزا کوچک ، (میرزا کوچک بسال ۱۱۴۸ روز تاجگذاری نادر شاه در دشت مقان حاضر و نماینده مردم اصفهان بود) پسر میرزا ابوتراب ، پسر میرزا محسن پسر میرزا جواد ، پسر حاج ملامومن اصفهانی . بسال ۱۲۵۵ قمری در اصفهان تولد یافت پدرش محمد مهدی ارباب از بزرگان و دانشمندان زمان خود بود و در ریاضیات و نجوم تبحر داشت .

میرزا محمدحسین در جوانی به شیراز سفر کرد ، مدتی در جهرم و فسا و یزد زیست و از آن پس به کرمان افتاد . در زمان ورود او به کرمان و کیل‌الملک که مردی با دوق و داش دوست و هنرپرور بود حکومت کرمان داشت . محمدحسین خان که با وجود کم سالی صاحب فضل و داشت بود قصيدة پر مغز و شیوه‌ای در مدح و کیل‌الملک پرداخت .

توقف محمدحسین در کرمان زیاد بطول نینجامید ! پس از چندی به عنیات سفر کرد ، از آنجا به تهران رفت ، و محمدحسین صنیع‌الدوله (بعدعاً اعتماد‌السلطنه لقب یافت) که وزیر

جوانها به شهرها نروید ، چرا غدانش نیفروزید ، من پیر مرد بروم . این چه جوابست که می دهی ؟

سخن توام به مهر و خشم فروغی درمن سخت اثر کرد . بی اختیار گفتم هر چه بادا باد می روم . رنگ روی فروغی که از خشم تاریک شده بود روشن شد ، از جایش بر خاست مرآ در آغاز کشید و فرمود : « حالا که می زوی باید ترا با احترام و تجلیل بفرستم . من مستوفی دربارم ؛ از شاه لقبی برایستم گیرم . چون ترا وزیر همایون خواسته و پیش او می روی بنظر من اگر لقب مترجم همایون را پیشندی بدینیست . برو کار سازی سفر کن ، به وزیر همایون می گویم هر ما بیست و پنج تومان به توحث و تحقیق بدهد . این مبلغ کم نیست . »

دیری نپایید به زنجان رفت . وزیر همایون مردی بود فهمیده و داش دوست و نسبت به زور گویان پر خاچگر . مردمان فهمیده تعریش می کردند اما چون آخوند شهر به سبی با او دشمن بود پیروان و معتقدان او که همه از طبقه پائین بر خاسته بودند ناشی را به ذشتی بر زبان می آوردند . این آخوند میان عامه نفوذ بسیار داشت . زن و فرزند نداشت . در خانه ای محقر با خدمتگزارش زندگی می کرد . غیر چند تن کسی را به خانه اش راه نمی داد و جز به وقت ضرورت از خانه بیرون نمی رفت . اما سبب دشمنی آخوند با وزیر همایون این بود که چند نفر از دزدان که به حبس حاکم بودند روزی دیوار زندان را شکافته فرار کردند و در خانه آخوند بست نشستند . وزیر همایون عده ای دنبال آنان به خانه آخوند فرستاد و مقصان را طلب کرد . آخوند به بهانه اینکه اینان در خانه من بست نشته اند و در پناه متنند ، از پسر دن ایشان به فرستاد گان حاکم سر باز زد . وزیر همایون تحمل این وهن نیاورد . چند تن سر باز

→ اطیاعات ناصر الدین شاه بود اورا به سلطان معرفی کرد . میرزا محمد حسین چند قصیده در مدح سلطان گفت و جوهر و استعداد و داش و فضل خویش را به همه نشان داد . شاه از او خوش آمد و فروغی لقبش داد . از آن زمان فروغی دروز از اطیاعات رسمی به کارهای دولتی آغاز کرد . بیشتر مقالات روزنامه های دولتی ایران و شرف و رسمی را او می نوشت و هر کتاب و دیوان شعر که در این زمان چاپ شد با نظر و اجازت فروغی بود و هم اوت صحیح فرمود . به سال ۱۳۰۸ قمری ریاست دارالطبائع به وی واگذار شد و سه سال بعد به موجب دستخط شاه ذکاءالملک لقب گرفت .

فروغی از دوستان صمیم و مهر بان میرزا ملکم خان و سید جمال الدین بود و به زمان صدارت امین السلطان مدتی در زندان بود . پس از قتل ناصر الدین شاه - ذکاءالملک با اجازه مظفر الدین شاه به انتشار روزنامه تزییت آغاز کرد و این روزنامه مفید مدت ده سال انتشار یافت (تاریخ نشر آخرین شماره ۲۹ محرم ۱۳۲۵) غیر از این کتاب های : کلیه هندی ، سفر هشتاد روزه دور دنیا ، عشق و غفت ، عجایب زمین و آسمان را ترجمه فرمود .

پس از تأسیس یافتن مدرسه علوم سیاسی (سال ۱۳۱۷ قمری) ذکاءالملک به معلمی ادبیات و سال ۱۳۲۴ به ریاست این مدرسه منصوب شد و تا سال ۱۳۲۵ که وفات یافت (عصر شبیه ۱۱ رمضان) با کوششی خستگی ناپذیر به خدمات ارزشمند خود ادامه داد . آثار مشهور حرم فروغی در حد اعلایی قدرت و جزالت است و بسیاری از آنها به زبانهای فرانسه و عربی و هندی و انگلیسی ترجمه شده است .

فرستاد و به ایشان دستورداد به هر روی دزدان را به دارالحکومه آوردند . آخوند در پهروی سپازان نگشود . آنان در خانه اش را شکستند ، دزدان را گرفتند و کت بسته باز آوردند . آخوند برآشت و فرمان جهاد داد . مردم زنجان دکانه را بستند و به اداره حکومتی روی نهادند و غوغای برآوردند . وزیر همایون چون قته را نزدیک دید عده ای سپاز بر با مادره حکومتی فرستاد و گفت برای ترساندن مردم چند تیر هوائی رها کنند . مردم که جمعی بازاری و بیکاره بودند پراکنده شدند و هیاهو پیشتر کردند . وزیر همایون چون چاره ندید دستور تیراندازی بر مردم داد . چندتن کشته شدند و دیگران دردم فرار کردند .

باری ، روابط آخوند با وزیر همایون بدبین سبب تاریک بود . هر چه حاکم می پسندید او روا نمی داشت و مردم را به دشمنی و طغیان و آشوبگری بر می انگیخت بهمین جهت وقتی مقدمات تأسیس مدرسه فراهم شد آخوند فتواداد که هر کس طفل خود را به مدرسه بفرستد کافراست . در چنین شرایط من به پشتیبانی حاکم و جانبداری اندکی افراد روشین بین و داشن دوست مدرسه را گشود و برخلاف میل و پیش بینی آخوند عده ای استقبال کردند و اطفال خود را برای درس خواندن به مدرسه فرستادند .

خانه ای که از آغاز تأسیس برای مدرسه گرفته بودم خوب و مناسب نبود بلکه وزیر همایون می ترسید روزی یا شبی او باش شهر به تحریک آخوند آنجارا آتش بزنند یا غارت و خراب کنند بهمین جهت قسمتی از اداره حکومتی را که بزرگ و با صفا بود به مدرسه تخصیص داد . وزیر همایون هفتادی یکی دوبار به مدرسه می آمد ، از شاگردان احوال پرسی و نتائج مدرسه را آن قدر که می توانست بر طرف می کرد . دیری نپایید که مدرسه رونق بسیار یافت و من با اجازه حاکم - شیخ محمدعلی حکیم معروف به حکیم الهی را ^۱ برای تدریس عربی از تهران به زنجان دعوت کردم و یک معلم خط هم آوردم .

پس از سه ماه چنانکه در چند مدرسه جدید تهران معمول بود ازاولیای شاگردان دعوت کردم تا در حضور آنان از شاگردان امتحان بعمل آید ، تبیجه در خان بود و وقتی مدحوبین دیدند که شاگردان در مدت سه ماه خواندن و نوشتن آموخته اند در شفقت ماندند و از وزیر همایون که چنین مدرسه ای برای آنان تأسیس کرده بود تشکر کردند .

پس از برگزاری امتحان ، به اشاره وزیر همایون ، دونفر پیشخدمت دو مجموعه بزرگ را که هر دو روپوش افتاده بود به مجلس آوردن و بر زمین نهادند . حاکم به دست خود روپوش از آنها بر گرفت . در یکی از طبقهای یک سرداری ترمۀ شمسه مرخص بود و چند عبا . اعتضاد حضرت را که پیشخدمت مخصوصش بود پیش خواند و به او فرمان داد که آن سرداری را بر من بپوشانند . اندکی در نگاه کردم گفت باید همینجا بپوشی . فرمان بردم . حاضران

۱ - محمدعلی حکیم الهی از مردم فریدن اصفهان بود . درده سالگی به شوق تحصیل علم به اصفهان و بر وحدت رفت و مدتی در خدمت جهانگیر خان قشایقی تلمذ کرد . آنگاه به نجف رفت و در قم و فلسفه و حکمت و ریاضی و ادبیات استاد شد . چهل سال از عمرش گذشته بود که به تهران آمد و بیشتر باقی مانده عمرش را در این شهر گذراند (وفات ۲۵ اسفند ۱۳۴۳) یکی از تأثیفات بسیار ارزشمند وی لطائف الحکم فی وظایف الامم است که به سال ۱۳۳۳ بطبع رسیده است .

مبارکباد گفتند . به هریک از معلمان هم عبایی داد . در طبق دیگر چندین مجله کتاب و چند قلمدان بود . کتابها و قلمدانها را به شاگردانی که پیش از دیگران در تحصیل داشت کوشیده بودند من حمت فرمود و به یکی از شاگردان که عکس مظفر الدین شاه را کشیده بود ده اشرفی طلداد . این مراسم تاظهر به طول انجامید . پس از آن مدعوین و شاگردان برای صرف ناهار بر سر سفره نهستند . دریک اطاق بزرگ برای مدعوین یعنی اولیای شاگردان غذا چیده شده بود و در اتفاق بزرگ دیگر برای شاگردان . در تمام مدنه که میهمانا نان غذامی خوردند و زیر همایون خودش برپایی ایستاده بود و به نوبت از این اتفاق به اتفاق دیگر میخوردند رفت و به خدمتگزاران دستور میداد ظرفهای خالی شده را با ظرفهای پراز چلو و خودش عوض کنند و شربت و میوه بیاورند .

پس از اینکه مدعوین و شاگردان از مدرسه رفتند و من به قصد بیرون رفتن از مدرسه پا بیرون نهادم اعتبار السلطنه نایب الحکومه مرا اصادا کرد و گفت : «حضرت حاکم امر فرموده اند که از این به بعد ماهی پنج تومان بیشتر بشما حقوق بدhem» تشرکردم و رفتم .

بعد از مدتی خبر رسید که مظفر الدین شاه عازم سفارت و پاس محمدعلی میرزا و لیمهد دا احضار کرده تادرمده مسافرت او در تهران بماند و نایب السلطنه باشد . دیری نپائید که خبر حرج کت و لیمهد به زنجان رسید و چون زنجان بر سر راه بود وزیر همایون دستور داد شاگردان مدرسه را برای استقبال آماده کنیم . روز ورود محمدعلی میرزا ، همه معلمان و شاگردان را به پیشوای بزد . یکی از شاگردان خطابهای جالب خواند و لیمهد از عده شاگردان و درسها میخواستند پرسشها میکرد . اما چندان که توقع داشتم اعتنا و تشویق نکرد . شب مانند وروزگر رفت . پس از رفتنش من از بی اعتمانی و لیمهد به شاگردان باوزیر همایون صحبت بمعیان آوردم . من دلداری داد و گفت بهنگام مراجعت به تبریز بی گمان جiran خواهد کرد .

بعد از اینکه مظفر الدین شاه از سفر برگشت و لیمهد در راه مراجعت به تبریز به زنجان رسید بارد گر به اشاره حاکم ، مثل باریش ، معلمان و شاگردان را به استقبال برداشتم . این دفعه نه اجازه خطابه خواندن داد و نه از شاگردان جزی پرسید . صحیح آمد و عصر رفت . عرض حال پیش حاکم کردم . به فور نامه ای نوشت و به پرسش داد تا آن را به لیمهد بر ساند . چند نفر سر باز هم همراه شدند - صحیح روز بعد ، موقعی که شاگردان مشغول درس خواندن بودند ، اعتقاد حضرت ، با فراشی که مجموعه ای بر سر داشت به مدرسه آمد و گفت این انعامی است که لیمهد داده است طاقة سال ما شماست و صد تومان پول نقره را بین معلمان تقسیم کنید .

من پس از تمام شدن درس ، شاگردان را به صف کردم و به هریک از آنان یک دو قرانی دادم بقیه پول را هم به نسبت حقوق بین معلمان تقسیم کردم .

انعام دادن و لیمهد به معلمان و شاگردان ، یک فایده بزرگ داشت و آن این بود که وقتی اهل زنجان از این خبر آگاه شدند مخالفان و بدگویان ناچار دست از مخالفت و بدگوئی برداشتند . بقیه دارد